

Добро пожаловать в школу!

Брошюра для законных представителей
первоклассника





Содержание

- 3 Добро пожаловать в школу!
- 4 Важные даты
- 6 Как записаться в школу
- 8 Школа по месту жительства находится недалеко от вашего дома
- 9 Поступление в школу не по месту жительства
- 10 Выбор языка
- 10 Преподавание родного языка
- 12 Выбор изучения финского языка и литературы по программе S1
 («Родная речь и литература»)
 или S2 («Финский как второй язык и финская литература»)
- 12 Адаптационное обучение
- 13 Выбор варианта обучения по предмету «Мировоззрение»
- 14 Практические вопросы

Добро пожаловать в школу!

Следующей осенью ваш ребенок пойдет в первый класс. Это знаменательное событие, и в школах с нетерпением ждут новых учеников.

В Хельсинки мы предлагаем всем детям безопасную и увлекательную программу обучения, а также широчайшие возможности получения образования. Обучение – это совместные занятия, эксперименты и творчество. В начале обучения особое внимание уделяется получению базовых знаний и навыков, а также навыкам общения и контроля эмоциональных проявлений, что в совокупности создает прочный фундамент для дальнейшей учебы.

Все учащиеся имеют право учиться и получать поддержку на протяжении всего обучения. Поддержка предоставляется сразу, как только в ней появляется необходимость, и строится с прицелом на будущее. Безопасность обеспечивается тем, что взрослые заботятся о ребенке и прислушиваются к нему, а ребенок воспринимает свою работу в школе как естественную составляющую повседневной жизни. При этом очень важно наладить взаимодействие между домом и школой. Вместе с семьями мы воспитываем благополучных и открытых к знаниям жителей Хельсинки.

Мы желаем всем начинающим школьникам и их законным представителям успешного учебного года 2026/27!

К читателю

В этой брошюре вы найдете основную информацию для начинающих школьников и их законных представителей. Подробности вы найдете на сайте edu.hel.fi/tervetuloakouluun. За дополнительной информацией по всем практическим вопросам обращайтесь в школу по месту жительства вашего ребенка и посетите ее сайт edu.hel.fi/kouluhaku.

Важные даты

С 17.11.2025

Школы могут проводить информационные мероприятия. Даты их проведения публикуются на сайтах школ: edu.hel.fi/kouluhaku.

Начиная с 07.01.2026

мы будем рассылать по адресам проживания детей уведомления об обязательном образовании, в котором напомним о наступлении обязанности получения образования.

12–25.01.2026

Запись в школу через интернет по адресу asti.hel.fi. Вы можете записать своего ребенка в школу по месту жительства, а также выбрать другие варианты, например, специализированную или двуязычную школу. Если вы не записываете своего ребенка в муниципальную школу, пожалуйста, сообщите об этом через сервис Asti.

21.01.2026

Вы также можете записаться в школу при личной явке в свою школу по месту жительства ребенка в среду 21.01.2026 с 8:00 до 10:00. Возьмите с собой уведомление об обязанности получения ребенком обязательного образования. Если вы уже подали заявление через сервис Asti, личная явка в школу не требуется.

25.01.2026

Если вы подаете заявление на запись вашего ребенка в школу не по месту его жительства и с преподаванием не на родном языке ребенка, то для подачи заявления необходимо согласие всех его законных представителей. Согласие должно быть предоставлено не позднее 25.01.2026.

С 26.01.2026

Если вы переезжаете в Хельсинки после окончания срока записи в школу в январе, пожалуйста, обратитесь к директору школы по месту жительства ребенка. Найти школу по месту жительства можно на сайте edu.hel.fi/kouluhaku. Если вы хотите получить место для своего ребенка в английской или двуязычной школе, то можете подать заявление на свободные места в рамках дополнительного набора, который начнется в мае.

06.03.2026

Решение о зачислении в школу будет направлено законным представителям по почте 06.03.

16.03–13.04.2026

Срок подачи заявлений о записи в группу продленного дня. Дополнительная информация на сайте hel.fi/iltapaivatoiminta.

29.03.2026

Завершение приема дополнительной информации в сервисе Asti от законных представителей об организации обучения.

Весна 2026 г.

Школы проводят «дни открытых дверей» для будущих первоклассников. Дополнительная информация на сайтах школ edu.hel.fi/kouluhaku.

График работы и каникул в средних школах на 2026/27 учебный год будет утвержден в октябре-ноябре 2025 года и опубликован на сайте edu.hel.fi/tervetuloakouluun.

Дополнительная информация:
edu.hel.fi/tervetuloakouluun
edu.hel.fi/kouluhaku



Как записаться в школу

Муниципалитет определяет ребенка в школу, исходя из его места жительства и родного языка, указанных в Реестре населения. Школа по месту жительства ребенка будет указана в извещении о наступлении обязанности получения обязательного образования, которое вы получите в начале января 2026 г. по почте на домашний адрес, по которому зарегистрирован ваш ребенок. Вы можете записаться в школу через интернет или при личном посещении школы. Запись в школу производится

- ▶ **через интернет 12–25.01.2026 или**
- ▶ **при личной явке в среду 21.01.2026 с 08:00 до 10:00.**

Электронная запись

Запишите своего ребенка в школу в период с 12 по 25 января 2026 года на сайте asti.hel.fi.

Вы можете записать своего ребенка в муниципальные школы Хельсинки и на организуемое ими обучение в других формах. Имеются следующие варианты:

- ▶ школа по месту жительства с преподаванием на родном языке ребенка
- ▶ школа по месту жительства с преподаванием на втором государственном языке (шведоязычная школа вместо финноязычной школы)

- ▶ углубленное музыкальное образование
- ▶ обучение на английском языке
- ▶ расширенное двуязычное образование
- ▶ преподавание с погружением в шведский язык (начинается еще в дошкольных учреждениях/подготовительных группах)
- ▶ школа не по месту жительства исходя из языка A1, преподавание на котором недоступно в школе по месту жительства
- ▶ школа не по месту жительства по иной причине

Если вы хотите записать своего ребенка в школу не по месту жительства, вам потребуется согласие всех законных представителей ребенка. Родители должны дать свое согласие в сервисе Asti не позднее 25.01.2026. Если вы не можете дать согласие через сервис Asti, обратитесь в школу, в которую вы хотите записать своего ребенка.

Если вы не хотите зачислять своего ребенка на обучение, организованное муниципалитетом Хельсинки, и ваш ребенок посещает частную школу или, например, находится на домашнем обучении, пожалуйста, сообщите об этом через систему Asti. Сообщить об этом важно потому, что муниципалитет обязан контролировать получение детьми обязательного образования.



Школа по месту жительства находится недалеко от вашего дома

Каждому ребенку и подростку, проживающему в Хельсинки, найдется место в средней школе недалеко от дома. Такая школа называется школой по месту жительства. Хельсинки разделен на округа для записи в школы, в соответствии с которыми и определяется школа по месту жительства. Как правило, школа по месту жительства находится в пешей доступности, но это не обязательно ближайшая к дому школа.

Предполагается, что каждый ученик получает необходимую ему поддержку в учебе и посещении занятий у себя в школе. Тем не менее, ученику может быть предоставлено другое подходящее место в соответствующей школе, которую определяет муниципалитет, если школа по месту жительства не подходит ребенку по состоянию здоровья или по иной особой причине. В таких случаях ученик обучается в специальном классе или в специальной школе.



Поступление в школу не по месту жительства

В школах с преподаванием на финском языке можно поступать на специализированное, двуязычное или англоязычное обучение.

Углубленное музыкальное образование

В Хельсинки музыкальное образование в 1-м классе предлагается в средней школе Поролахти. Прием на специализированное обучение производится по результатам отборочного теста, поступать на него могут все желающие. Точные сроки проведения отборочных тестов и дополнительную информацию о них можно найти на сайте школы.

Двуязычное обучение

Ученики, обучающиеся по двуязычной программе, помимо финского изучают еще один язык. В Хельсинки предлагается двуязычное обучение на финском и английском, финском и испанском, финском и китайском, финском и северносаамском, финском и шведском, финском и русском, а также финском и эстонском языках. Для поступающих на такое обучение в первые классы весной 2026 года отборочные испытания проводиться не будут, учеников выберут по жребию. Информацию о школах с двуязычным обучением можно найти на сайтах муниципалитета и школ.

Обучение на английском языке

При такой форме обучения все преподавание ведется на английском языке, за исключе-

нием предмета «Финский язык и литература». Обучение на английском языке предназначено в первую очередь для тех, кто проживает в Хельсинки временно. Ребенок должен пройти отборочный тест для проверки его уровня английского языка.

Изучение шведского языка по методу погружения

Изучение шведского языка методом погружения в языковую среду начинается в еще в дошкольном детском учреждении, но не позднее, чем с начала подготовительной группы. В группы с погружением в языковую среду могут быть приняты и дети, которые ранее не изучали язык по этой методике, если в группах есть свободные места, и ребенок обладает необходимыми навыками финского и шведского языка.

Поступление в школу не по месту жительства

Ученик может поступать не обязательно в школу по месту жительства, если в школе с преподаванием на финском и шведском языках, в которую его хотят определить, имеются свободные места. В этом случае законные представители ребенка оплачивают все расходы на проезд ребенка до школы. С условиями приема в школы можно ознакомиться на сайте edu.hel.fi/tervetuloakouluun.

Выбор языка

В первом классе ваш ребенок начинает изучать свой первый иностранный язык. Этот язык называется языком A1. Чем младше ребенок, тем ему легче осваивать новый язык. В Хельсинки в качестве первого иностранного языка можно изучать английский, испанский, китайский, французский, шведский, немецкий или русский. Если в школе по месту жительства ребенка нет того языка, который он хотел бы изучать, вы можете подать заявку на место в другой школе. При подаче заявки на зачисление ребенка в школу через систему Asti укажите, какой язык ему требуется в качестве языка A1. С перечнем предлагаемых школой языков можно ознакомиться на сайте школы и по адресу edu.hel.fi/kouluhaku.

В школах со шведским языком обучения языком A1 для всех является финский. Уровень финского языка следует указать при подаче заявления на поступление в школу.

Общегородское родительское собрание для родителей будущих первоклассников, посвященное выбору языков, состоится 11.11.2025 в 17:00–18:30

Как выбрать первый иностранный язык (A1) для будущего первоклассника? Что означают понятия «финский как второй язык», «обучение родному языку» или «двуязычное обучение»? Приглашаем вас на общегородское родительское собрание, где вы сможете узнать об изучении и преподавании языков и о том, как выбрать иностранный язык для ребенка! На мероприятии вам расскажут о возможностях выбора иностранного языка в рамках среднего образования на финском языке в Хельсинки и о том, на что следует обратить внимание при выборе языка. Мероприятие будет проводиться дистанционно. Дополнительная информация и регистрация edu.hel.fi/tervetuloakouluun.

Преподавание родного языка

Муниципальные школы Хельсинки предлагают обучение, поддерживающее родной, или принятый в семье, или приобретенный за границей язык.

На такое обучение могут поступать:

- ▶ Учащиеся, у которых родной или принятый в семье язык не финский и не шведский.
- ▶ Учащиеся, получающие среднее образование на финском языке, для которых родным или принятым в семье языком является шведский
- ▶ Учащиеся, у которых родной или принятый в семье язык цыганский, саамский или язык жестов.

- ▶ Учащиеся-репатрианты, которые хотят поддерживать языковые навыки, приобретенные за рубежом.

В системе Asti вы можете записать своего ребенка на обучение на родном языке. Преподавание начнется в августе. Ваш ребенок может приступить к обучению в августе или в январе. Для получения дополнительной информации о наличии мест в классе, времени занятий и проездных карточках обращайтесь к секретарю по организационным вопросам в своей школе.



Выбор изучения финского языка и литературы по программе S1 («Родная речь и литература») или S2 («Финский как второй язык и финская литература»)

В школе все учащиеся изучают предмет, который называется «Родная речь и литература». Этот предмет изучается либо по программе по программе «Родная речь и литература» (S1), либо по программе «Финский/шведский как второй язык и литература» (S2).

- По программе S1 обычно учатся дети, для которых этот язык является родным, либо они владеют им на уровне, близком к носителям языка.
- По программе S2 учатся те дети, чьи языковые навыки развиваются, но еще недостаточны для того, изучать язык на уровне родного.

Выбор учебной программы между вариантами S1 и S2 остается за законными представителями ребенка. Когда вы записываете ребенка в школу, вы делаете предварительный выбор, будет ли он учиться по программе S1 или S2. Осенью вы сможете обсудить свой выбор с учителем ребенка. Дополнительную информацию для законных представителей см. в брошюре об обучении по программе S2 в средней школе по адресу edu.hel.fi/tervetuloakouluun.

Адаптационное обучение

Если ваш ребенок недавно переехал в Финляндию и еще не освоил финский/шведский язык настолько, чтобы он мог справляться с повседневными школьными ситуациями на языке обучения, вы можете записать его на адаптационное обучение для подготовки к получению среднего образования. Цель адаптационного обучения – достичь такого уровня владения языком, который позволит ребенку справляться с повседневными школьными

и учебными ситуациями на языке преподавания в школе. Адаптационное обучение ученики первого и второго класса проходят в школе по месту жительства вместе с другими учениками. Сначала запишите ребенка в школу по месту жительства через систему Asti. После этого обратитесь к директору школы по месту жительства и сообщите ему, что вашему ребенку требуется адаптационное обучение.

Выбор варианта обучения по предмету «Мировоззрение»

Варианты обучения по предмету «Мировоззрение», то есть изучение религии или жизненной философии, зависят от религиозной принадлежности учащегося. В настоящее время в Хельсинки преподают евангелическо-лютеранскую, католическую, православную и исламскую религии, а также этику. По программе среднего образования на финском языке также изучаются буддизм и кришнаизм. Выбранный вариант по предмету «Мировоззрение» изучается на протяжении всей средней школы и выбор нельзя поменять. За дополнительной информацией о предмете «Мировоззрение» и о том, как записаться на изучение своей религии, обращайтесь в свою школу.

- Учащийся, принадлежащий к евангелическо-лютеранской церкви: Ученик участвует в изучении евангелическо-лютеранской религии. Законный представитель не может выбрать другие варианты изучения предмета «Мировоззрение».
- Учащийся, принадлежащий к православному приходу: Решение о том, будет ли учащийся проходить православное или

евангелическо-лютеранское конфессиональное обучение, принимает законный представитель.

- Учащийся, принадлежащий к иной зарегистрированной в Финляндии религиозной общине: Законный представитель сам решает, на какое обучение записать ребенка – какой религии, этике, евангелическо-лютеранской вере, или вместо изучения этого предмета в школе отдать учащегося на обучение в собственную религиозную общину. Если ни один из вышеперечисленных вариантов не подходит, учащийся будет посещать замещающий курс обучения, организованный школой.
- Если учащийся не принадлежит к религиозной общине, зарегистрированной в Финляндии: Законный представитель выбирает для изучения учащимся этику или евангелическо-лютеранское учение. Законный представитель также может записать учащегося на организованное муниципалитетом Хельсинки изучение собственной религии учащегося, если это соответствует его воспитанию и культурному происхождению учащегося.



Практические вопросы

Учеба и каникулы

Для ребенка учеба в школе – это его работа. Расписание занятий задает рамки учебной недели. В расписании указывается время начала и окончания уроков, а также перемен и перемены на обед. Расписание уроков каждый день разное. Семейные отпуска следует подстраивать под школьные каникулы, так как пропуски школы уменьшают объем знаний, полученных учеником. Законные представители могут попросить освободить ребенка от занятий по особой причине. В этом случае законные представители должны проследить за тем, чтобы ребенок выполнил данные ему задания, и чтобы его отсутствие не повредило учебе в школе.

Школьные принадлежности и снаряжение

Школа обеспечивает учащегося необходимыми школьными принадлежностями и снаряжением. Семья должна купить ребенку школьный рюкзак и пенал для принадлежностей. Кроме того, у ребенка должна быть одежда и обувь по погоде, подходящая для занятий физкультурой в помещении и на улице.

Организация питания в школе

Ученики получают бесплатное питание каждый учебный день. Каждый раз предлагаются на выбор два варианта основного блюда. В обед входит горячее блюдо, салат, натертые или свежие овощи/фрукты, напиток, хлеб и намазка на хлеб.

Обучение плаванию в школе

Уроки плавания входят в программу физического воспитания. Ученику потребуются собственный купальный костюм и полотенце. Школа предоставит более подробные инструкции о том, что еще нужно и как следует вести себя в бассейне. Чтобы научиться плавать, требуется время и регулярные тренировки. Для развития навыков плавания важно, чтобы взрослые дополнительно занимались с детьми плаванием в свободное время.

Религиозные мероприятия

В начале учебного года школа проинформирует законных представителей детей о проводимых в школе религиозных мероприятиях. Решение о том, посещать ли учащемуся эти мероприятия, остается за его законными представителями. При проведении религиозных мероприятий всегда предлагаются альтернативные мероприятия.

Пособие на проезд в школу

Если расстояние до школы по месту жительства учащегося 1–6 классов составляет 2 км и более, ему предоставляется карточка (HSL), дающая право бесплатного проезда в школу на общественном транспорте. При выполнении определенных условий учащийся может получить проездную карточку не только для проезда до своей школы по месту жительства. Законные представители могут подать заявку на предоставление специального транспорта, если учащийся не может самостоятельно добираться до школы на общественном транспорте.

Страховки

Все учащиеся в Хельсинки застрахованы от несчастных случаев. Страхование не распространяется на личное имущество учащихся. Страховка действует в школе и по дороге в школу и из школы, а также на организованных школой мероприятиях, экскурсиях и в школьных лагерях.

Пользование мобильными устройствами

Общие правила пользования мобильными устройствами в школе оговорены в правилах поведения в школе. Учащимся средней школы запрещается пользоваться телефоном, планшетом, наушниками, часами с функцией телефона или умными часами на уроках, кроме как в учебных целях с разрешения учителя. Тем не менее, с разрешения учителя или директора школы мобильное устройство можно использовать в качестве вспомогательного средства для учебы или по медицинским показаниям. Порядок пользования мобильными устройствами на переменах, при переходе из помещения в помещение и во время приема пищи также регламентирован правилами.

Утренняя группа

Мы организуем утренние мероприятия в средних школах до начала уроков для учеников 1 и 2 классов, а также для учеников 3 и 4 классов, в отношении которых принято административное решение о предоставлении поддержки в обучении. Участие в группе – на добровольной и бесплатной основе. Записаться в группу можно после начала школьных занятий через систему Wilma. Дополнительную информацию можно найти на сайте hel.fi/aamupaivatoiminta.

Группы продленного дня

В Хельсинки после уроков для учащихся 1 и 2 классов и для тех, в отношении которых принято административное решение о предоставлении поддержки обучения, организуются группы продленного дня. В группах продленного дня учащиеся играют, проводят время с друзьями, гуляют на свежем воздухе, занимаются физкультурой и ходят на небольшие экскурсии по окрестностям. Группы продленного дня являются платными, детям предоставляется полдник, на них оформляется страховка. Дополнительная информация: hel.fi/iltapaivatoiminta.



Helsinki



Свяжитесь с нами:

Справочное по вопросам воспитания и образования

тел. 09 310 44986 по будним дням 10:00–12:00 и 13:00–15:00, электронная почта
koulutusneuvonta@hel.fi



фактический адрес: Työrajankatu 8, 00580 Helsinki

почтовый адрес: PL 51300, 00099 Helsingin kaupunki

единый номер: 09 310 8600 по будним дням 08:15–16:00



edu.hel.fi/tervetuloakouluun

**Следите за нами на
следующих ресурсах:**



#HelsinkiOppii



#HelsinkiOppii



Helsingin kasvatus ja koulutus



Kasvatuksen ja koulutuksen
toimiala

hel.fi/welcometoschool

Опубликовано Департаментом воспитания и образования муниципалитета Хельсинки.
Фото: Йефунне Гимпель, Эмилия Кангаслуома и Майя Астикайнен.
Оформление: Рiku Оунаслехто. Отпечатано компанией Grano Oy, 10/2025.
Информация в буклете приведена по состоянию на октябрь 2025 г.
Мы оставляем за собой право на изменения. Актуальная информация доступна на сайте
edu.hel.fi/tervetuloakouluun и на сайтах школ edu.hel.fi/kouluhaku.

